

Davant les Eleccions Municipals del dia 31 de Maig de 1931

## Els candidats catalanistes-republicans al poble de Sitges:

Des de l'aparició del Manifest de «Reconstrucció Sitgetana» pel mitjà del qual aquella organització manifestava als seus electors que es retirava de la lluita propera, degut a l'arbitrarietat comesa contra la voluntat explícita del poble sitgetà anul·lant el resultat de les Eleccions Municipals del dia 12 d'abril darrer, el panorama polític local ha variat sensiblement.

L'anomenada «Unió d'Esquerres» persisteix en la seva actitud d'atribuir-se el govern de la vila, a desgrat d'haver estat derrotada i aparèixer, de fet, com a minoria, però compta amb el suport de les jerarquies que actualment controlen el joc de les forces polítiques de la nostra terra. En front de la coalició susdita, no s'ha aixecat posteriorment cap nucli organitzat. ¿Ha de quedar, però, sense representació, gran o petita, la gran massa de ciutadans que atorgaren rotundament llur confiança a l'agrupació que ha estat víctima d'un atropellament imprevist?

Recobrada, per alguns de nosaltres, la llibertat d'acció per a continuar laborant en pro dels ideals de Catalunya i Llibertat, exponents de l'actuació política de tota la nostra vida, considerem que, si un deure indeclinable ens diu que no hem d'abandonar l'important força d'opinió triomfadora en les eleccions passades, no hem de voler, però, assumir en aquests moments la responsabilitat ni la glòria del govern municipal, ja que un elemental sentit polític ens fa veure clarament que, en cas d'assolir el comanament i a despit de comptar amb forces suficients per a obtenir-lo, contribuïríem a l'axacerbació de les passions ofuscadores dels antics contendents, les quals, dissortadament, no han pas minvat a hores d'ara.

Els interessos permanents de Sitges, descrits en el programa municipal de «Reconstrucció», que ens fem nostre, i l'ideari catalanista-republicà que ha informat l'actuació dels nostres elements més d'un quart de segle, constitueixen per a nosaltres un imperatiu que hem d'obeir, per damunt de sacrificis no mai defugits, i a risc de veure alterada la gradació ciutadana que ens conferí la victòria del dia 12 d'abril.

Per això, acudim a sol·licitar els sufragis dels nostres conveïns, segurs de prestar des d'un llocs, ara volenterosament minoritaris, uns serveis, si no tan lluits, potser avui més útils que els que ens proporcionaria la direcció del govern municipal.

L'Ajuntament que es formi com a resultat de les Eleccions del vinent diumenge, dia 31 de Maig, tindrà doncs en nosaltres uns col·laboradors constants en tot el que ofereixi un aspecte constructiu, ja sigui de caire simplement sitgetà o amplament catalanista, i no negligirem el més mínim esforç per a la consolidació de la República dintre la més pura democràcia, bo i apartant-nos, però, dels verbalismes eixorcs i dels extremismes disolvents.

Catalanitat a ultrança, republicanisme eficient, sitgetanisme vertader; heus ací els estels que han de guiar el nostre pas per l'Ajuntament de la vila.

El renunciament a una més gran honor no posarà fel en el nostre cor ni agror en la nostra boca. Homes d'ideals sincers, sabrem posposar els anhels directius que tot ciutadà pot i deu sentir, a les exigències de l'hora; fiscalitzadors, no considerarem, però, obra absolutament aliena la dels col·legues gerenciadors del Municipi; reduïts en nombre, multiplicarem el nostre coratge per tal que tots els nostres representants es sentin atesos i la posició de Catalunya, enfortida.

Sitges, 28 de Maig 1931

JOSEP PLANAS I ROBERT  
JAUME POCH I PASCUAL  
DISTRICTE PRIMER

JOSEP MARCET I BANÚS  
FRANCESC PAGÉS I GUSTEMS  
DISTRICTE SEGON

## Estampes de la Sitges vella

VII

En els articles sobre *Vells itineraris de Sitges*, i en aquestes mateixes *Estampes* hem al·ludit els viatges dels habitants de la Vila cap a Amèrica, a fer-se una posició social. No solament a Cuba, sinó a Jamaica i altres terres de la mar de les Antilles, i en el continent, al territori de l'actual Venezuela, als llocs de Cumanà, Barcelona i Cartagena, els avantpassats formaren núclis de treball, dedicant-se a vendre els productes de la Vila, sobretot el vi i també els aiguardents, i els teixits i altres gèneres de la indústria catalana, florent al moment de començar la invasió napoleònica; i a comprar els colonials, que enviaven a Espanya.

No tothom es feia ric, però és cert que bastants aconseguïen una situació pròspera, i proves n'hi ha a la Vila, la història de la qual cita cases importants, armadors i comerciants, per exemple el Vidal i Quadres, els Bofill, que a meitat del segle XIX feien rotlle a Barcelona.

Els segons procedien d'una casa sitgetana, que havia fundat establiments a Jamaica, domini d'Anglaterra, i Costa firme. Arribà a Barcelona, a tenir una de les primeres empreses de vapors, que en temps de la guerra de Crimea, l'any 1854, noliejà embarcacions a França per al transport de les seves tropes.

També hi havia sitgetans en alguns ports dels Estats Units. Aquí era per l'embarc de dogues, necessaris a la construcció de botes.

De tot en resten records a l'arxiu d'honorables famílies. Els Amell, els Riera, els Benaprès, exportadors, armadors i patrons de naus, podrien donar a l'investigador una pila de dades, no ja per a la llur pròpia història, sinó per a la de Sitges, en l'asmercantil de començaments del segle passat, que l'autor de l'*Assaig històric*, tantes vegades esmentat, volia afegir als capítols del seu recomanable llibre.

Amb detalls de comptabilitat, correspondència i els Coneixements que els patrons lliuraven de les mercaderies rebudes a llur bord, (típics documents, avui de paper esgrogueït, amb la vinyeta del vaixell a l'angle superior), n'hi hauria prou per a indicar aquesta història mercantil sit-

getana, la fita principal de la qual fóra l'Amèrica, nom que tanta atracció exercia en les imaginacions dels nostres avantpassats.

A Sitges, el mateix que a tot arreu, algú posaria les mans en el negoci de negres, la *Trata*, que en deien, i que ha fet vessar rius de tinta als historiadors i sociòlegs. Denunciada per la Revolució francesa, Napoleón primer la condemna, i les Corts espanyoles de Càdiz, la declararen acabada a Amèrica. Tothom sap, no obstant, que seguí i que era la base dels afers de cases sèries. Déu-ensguard de dir que tal o qual fou ficat al tràfec... Deixem-ho per a la història en gran...

Doncs, l'emancipació de les colònies, la guerra de les quals coincidí amb els anys de la dominació napoleònica a Espanya, tirà per terra molts negocis. El treball d'anys sencers, s'enderrocà amb pocs mesos a certs indrets, i a Venezuela, país que s'aixecà magnetitzat contra la metròpoli, els establiments catalans en que figuraven els de cases sitgetanes, no escaparen a la universal desastre. Per un costat, totes les conseqüències de la guerra civil; per l'altre les intrigues de Napoléon, que volia fer-se seus els americans i apartar-los de la influència britànica, combateren el comerç.

Les dades concretes ens manquen en absolut, per a enllaçar amb aquests fets, la història de la nostra volguda Vila, però podem assegurar que no fou favorable a les empreses d'ella, l'emancipació americana. Dels anys 1810 i següents, daten la liquidació de negocis a Cumà, a Barcelona, a Cartagena i altres poblacions del nord de l'actual república de Venezuela, i l'èxode de persones i capitals, vers les terres de la mar de les antilles, i vers Cuba, que des d'aleshores fou el centre de totes les esperances dels actius fills de subur.

A la reconstrucció de tot això, podrien ajudar també les famílies antigues de Sitges, els arxius de les quals tant ens tempten.

FREDERIC CAMP

(Prohibida la reproducció)



Reposició d'una escena de «Carmen» segons «402».

## El canvi

Amb l'adveniment de la República es pot dir que hem entrat en una vida inèdita, nova, i, per dir-ho en una sola frase, hem assolit la categoria d'Estat modern.

La monarquia portava lligada en si tota una sèrie de prejudicis i de rutines, que, desapareguda, han de desaparèixer també. Totes les generacions passades, sota el concepte de la sobirania gairebé absoluta d'un home o d'una institució burocràtica, ha vist transcórrer la seva vida sense altre innovació ni avenç en els camins liberals que el progrés material del poble, derivat del desenvolupament industrial. L'Estat, en el nostre país, mai ha tingut una iniciativa pròpia, que no fos empresa per un imperatiu inexorable, per això s'és dit que vivim atraçats. La monarquia i els seus puntals, per tal de servir el dret jurídic en que es recolzava, comprenia que s'havia de mantenir una sèrie de coses i conceptes tradicionals, encara que atemptessin a la puixança de la col·lectivitat que tenia en vasallatge.

Les úniques iniciatives del règim monàrquic que de constitucional havia esdevingut absolut, eren en els escalafons i plantilles de personal. L'interès del poble no rebia mai espontàniament una satisfacció. Calia furgar i valdre's de mil influències perquè una necessitat fos atesa i era encara concedida en forma de favor, per gràcia, no per justícia. El formulisme reial d'un preàmbul en el qual s'exposava la causa que motivava el decret i el perquè el rei *concedia* per la *Gràcia de Déu* era ja un atemptat als drets de ciutadania del poble, el dret d'igualtat entre els homes que s'han de veure governats pels qui es destaquen com a més intel·ligents i no per reis, marquesos o ducs de llinatge que es creuen superiors sols perquè la seva sang és blava i perquè el seu patrimoni no s'esgota mai. Aquesta llei de casta està en pugna amb l'esperit de la civilització. La realitat del món trobava obstacle en l'aristocràcia, poc dúctil i comprensiva, i a més infiltrada d'egoisme feudal i d'orgull imperialista i cec que els feia creure que una nació per ésser gran, havia de tenir una aristocràcia paladina, uns militars amb escreix d'honor, un camp de batalla en joguina a l'Àfrica, i un rei, encara que fos degenerat.

Tota altra cosa és una República. Els ciutadans que controlaran la vida de la nació, tindran el que no tenien els monàrquics: la responsabilitat dels seus actes. Els ciutadans que governaran els estats ibèrics, no ho faran pel motiu d'ésser de sang noble i pel fet d'ésser propietaris d'un *latifundi* sinó perquè hauran estudiat els problemes i les possibilitats de la pàtria en l'aspecte social i econòmic. Els ciutadans que assoliran els més alts càrrecs, seran mereixedors d'ells, perquè el mateix poble els haurà elegit sense temors de cap mena.

Tot això ha de reportar, i reportar ja, una elenada de confiança. Però, no és precisament això el que ha de reportar, hem de fer-nos dignes d'a-

questa categoria de ciutadans lliures, en tots els actes de la vida, hem de reflexar la magnanimitat dels nostre dret i el respecte al del pròxim. Convivència vol dir civilització, res de violències aprofitant la roptura de cadenes sinó amor entre germans i força llum en les paraules.

PIM

## L'Exposició de Clavells

Els passats dies de Pasqua es vegeren molt animats ací a Sitges. El dilluns principalment un contingent d'excursionistes procedents de diferents indrets visitaren la nostra vila i no deixaren pas de fer-ho, en particular, a l'Exposició de Clavells instal·lada als jardins del Prado Suburense.

L'acte de l'inauguració, com anunciarem, tingué lloc al migdia del diumenge amb assistència de les actuals autoritats de Sitges i del conceller de la Generalitat senyor Ventura Gassol, que vingué expressament junt amb altres personalitats i de la filla del Capità General de Catalunya senyor Lopez Ochoa.

La comitiva fou rebuda pel President de l'Exposició el senyor Manuel Sabater, que dirigí les paraules de salutació que transcrivim en aquest número. En Ventura i Gassol pronuncià un eloqüent discurs, lloant el certamen floral i la vila de Sitges. Fou ovacionat.

Hi han exposat, amb magnífics exemplars, els següents veïns: Tomàs Matas, J. Ferrer Carreras, J. Puig, Placida Felipe, Vda. Borrell, J. Corella, J. Ferrer Carbonell, Vda. Gumà, Josep Parra, Joan Olivella, Miquel Teixidó, Juli Martínez, Pere Balcells, Alfret Camps, Antoni Clarà, Pau Barrabeitg, Llorenç Montserrat, Marguerida Bertran, M. Carbonell, D. Carbonell, J. Andreu, Germanès Jacas, Salvador Capdet, Ambrós Abella, i les Germanes del Hospital. Com a exemple del popular que és el cultiu del clavell, també hi han exposats exemplars 33 nens i 28 nenes.

Els clavells que sobresurten i són més de gust del públic, entre un miler de classes són els següents: M. A. F. Cott, Jator, Groc Canari, Cardenal, Hamilton Falloves, Coral Oton, Antic, Ligtil, Betty, Catalunya (nom donat a una nova i xamosa espècie per En Macià) Morat francès, Blanc gardènia, Montblanc i una col·lecció d'Anglesos entremèsclats de tots colors. El conjunt és exhuberant, d'una riquesa de matisos deliciosa.

Dimecres, hom anuncià que vindria per tal de visitar l'Exposició de Clavells i acompanyar al advocat francès Henri Torres, el president de la Generalitat En Francesc Macià i Llusà. A l'hora anunciada es congregà al carrer de Francesc Gnmà una gran generació que tributà a la seva arribada una ovació triomfal.

El president de l'Atracció de Forasters i altres membres de la Comissió Organitzadora de l'Exposició feren els honors i donaren tota mena de detalls als visitants, els quals seguidament foren obsequiats en el cafè de la Societat del Prado amb una tast de la sitgetana malvasia.

L'amic Salvador Olivella, en representació del Prado, al penetrar el senyor Macià al local social li dirigí les següents paraules:

«Honorable senyor President de la Generalitat de Catalunya:

En nom de la Societat Prado Suburense, que m'honro en representar en aquests moments, em plau donar-vos la més afectuosa benvinguda a vós i als vostres acompanyants desitjant-vos a tots que l'estança en aquesta casa us resulti ben grata, Siau, çòncs, ben arribats. Entreu i preneu possessió de casa vostra.»

A la casa de la vila es celebrà una recepció en honor dels hostes i En Francesc Macià obligat a parlar a la balconada davant del públic que omplenava la plaça, adreçà un brillant parlament exaltant l'esperit catalanesc que fou interromput entusiàsticament.

Fou una bella jornada.

## Parlament del senyor Manuel Sabater al inaugurar l'Exposició de Clavells

*Heus ací que anem a inaugurar la 3.<sup>a</sup> Exposició Nacional de Clavells.*

*La nostra aimada vila, per tants mèrits nobilíssima, torna a oferir l'exemple admirable del seu amor a les flors, de la seva afició assenyada pel clavell, la més nostra entre totes, la més mediterrànea, la més llatina.*

*L'amor a les flors ha estat, a tot temps, demostració indubtable de la finor espiritual i de la cultura dels pobles. En la nostra vila, constitueix una executòria de noblesa que uneix tots els estaments i classes socials, unint-los en un igual i fervent culte a la flor, aquesta maravella de la creació divina que posa en les nostres vides i en els llocs on ellès discorren, la gracilitat de la seva forma, la bellesa del seu color, l'encís del seu perfum.*

*I altra volta, la blanca Subur, recolzada en la seva platja d'or, ofrena a la terra nostrada la garba magnífica d'aquesta exposició de clavells, on cada exemplar guarda, amagats com un tresor, els afectes del que l'ha cultivat i exposa.*

*I enguany, aquesta garba té el caràcter d'una ofrena solemnia; i aquests afectes un ritme d'emoció intensa. Catalunya la nostra terra tan volguda, ha assolit el reconeixement de la seva personalitat dintre la península Ibèrica, i camina seguida per tot el poble, sense distinció de banderes partidistes, vers el soli de llibertat que li pertoca en la confederació dels pobles hispànics. Es l'hora solemne en que tots els catalans tenim d'oblidar lo que ens divideix i separa per ajudar el nostre esforç, ferma la voluntat d'obtenir el triomf definitiu de Catalunya.*

*En aquesta hora que té clarícies d'aubada i fortitud de sol ixent. la Societat d'Atracció de Forasters d'aquesta vila de Sitges, de la meua modesta Presidència, ha cregut un deure de ciutadania i de patriotisme, celebrar amb l'esplendor de sempre aquesta exposició que si és una festa pels ulls, per ço que és sensible, ho és també pels cors pel que d'espiritual hi ha en ella.*

*I el poble ha correspost ampliamment, generosament, com ho fa sempre, i l'exposició no és obra d'un grup, ni d'un sector determinat, sinó de tota la vila,*

*M'escau doncs, en primer terme, donar-li a ell les gràcies per la celebració d'aquest certamen en que la bellesa és el suprem afany. Així ho deuen haver comprès les més altes autoritats de Catalunya que ens fan l'honor d'acompanyar-nos en aquesta festa, i la març de presidir-nos amb el prestigi de llurs democràtiques vestidures, i la dignitat de llurs virtuts civiques. Sigui per ells el testimo-*

*ni del nostre més pregon reconeixement.*

*A l'il·lustre representant del Govern de la Generalitat de Catalunya; al representant del Capità General; a l'honorable representant de l'Alcalde de Barcelona, Cap i casal de la nostra terra; al digne senyor Alcalde; Ajuntament; i altres autoritats d'aquesta vila de Sitges; al regidor barceloní Ciudadà Ventalló i president del Patronat de la Rambla de les Flors de Barcelona, a les representacions d'entitats que, com nosaltres estimen les flors. Mercès, grans mercès per la seva estimadíssima assistència, pel seu premi i per la seva valiosa cooperació, Gràcies també al Comitè organitzador, tots ells entusiastes campions del clavell; al nostre artista En Vidal; com també en aquesta Societat «Prado Suburense» que ens ha permès instal·lar l'Exposició en el seu casal. Gràcies també a Max Deauville, de Bèlgica i a la seva senyora, per haver-se dignat assistir a la festa.*

*I ara seyor Representant del President del Govern de la Generalitat de Catalunya, digneus declarar oberta aquesta 3.<sup>a</sup> Exposició Nacional de Clavells de la vila de Sitges, que tan honora i enalteix a la nostra tan preuada vila de Sitges. He dit.*

## NOTICIARI

### Centre Excursionista

Havent acordat la Junta directiva de posar una secció Femenal en aquesta entitat, s'avisava a totes les senyores i senyoretetes que tinguin la intenció d'apuntar-se en aquesta secció, que ho fassin lo més prompte possible a fi de que pugui estar organitzada ben aviat, i començar els treballs referents a la inauguració de la mateixa, que serà en data no molt llunyana.

— El dia 17 de Maig, assolí un gran èxit l'aplec excursionista i de germanor de Capellades, es calculà que sobre-passaven la xifra de 2500. les persones que hi assistiren.

En la marxa excursionista que es celebrà en dit aplec, i que fou molt disputada, hi prengueren part els companys del C. E. de Sitges, Josep Pujol, Joan Pagés, Magi Soler, i Eduard Carbonell, aconseguint classificar-se tots quatre en bons llocs. Un vot de gràcies als organitzadors de l'aplec i especialment al C. E. Vilafrankí, per l'èxit aconseguit en la jornada del 17 de Maig, desitjant tan sols que en els propers aplecs, puguin aconseguir-ne un de semblant, per al millor coneixement i compenetració dels pobles de Catalunya.

### L'Estatut de Catalunya

En aquests moments trascendentals per Catalunya, faltava un llibre d'orientació i aquest ho serà sens dubte «Elements per l'Estudi de l'Estatut de Catalunya» que dintre breus dies farà sortir «Unió Catalana» d'Estudis Polítics i Econòmic-Socials.

Aquest llibre tindrà unes 400 pàgines en diversos capítols; entre ells destaquen «Antecedents constitucionals de tipus federatiu a Espanya», «Projectes d'Estatut de Catalunya», «Extractes de Constitucions federals» i «Estatuts Autònoms Europeus», etc.

Tindrà cura de la difusió d'aquesta important obra, l'EDITORIAL POLIGLOTA Barcelona.

### Ateneu El Centaure

Les conferències que organitzà aquest Ateneu els passats dies 24 i 25 a càrrec

de Jaume Miravittles, foren escoltades per un bon estol d'obriers que hi acudiren, àvids.

El conferenciant desenrotllà amb facilitat la seva disertació i fou molt aplaudit.

La conferència anunciada pel proxí dissabte ha carrec d'Andreu Nin, ha estat ajornada.

### Noces

A la Capella de Vallcarca contragueren matrimoni els joves, Ramon Asenció i Puig amb la simpàtica sitgetana Maria Surribes i Gamundi, el qual acte foren testics En Joan M. Molina González, Antoni Alsina Alemany, Agustí Gimeno González, i Josep Barderia Segrelles, fou beneït pel Rvd. Eugeni Arnau.

El fet d'haver nascut la núvia a la Colònia Obrera de Vallcarca i l'ésser el seu pare, l'amic Baltasar, un dels més vells treballadors, donà lloc a que els companys testimoniessin la seva simpatia. Constituí l'acte una festa de germanor, es celebrà després al local de la Cooperativa un banquet de prop un centenar de començals.

Rebin els desposats i famílies respectives nostra enhorabona.

### Corpus Christi

La tradicional Festa de Corpus, serà celebrada a Sitges amb la mateixa esplendor de sempre. D'acord amb el torn que té establert la Junta de la Minerva el senyor Josep Ferret i Robert, serà el portant del Penó principal el qual ha nomenat als senyors com a cordonistes, Joaquim de Querol i Salvador Olivella.

### Notícies Varies

«La Publicitat» d'ahir, publicà íntegrament, reproduint-lo del nostre setmanari, el Manifest de «Reconstrucció Sitgetana» adreçat als seus electors i a tota l'opinió.

Agraïm l'atenció de l'important diari de la capital.

El lector ja fou enterat de que els que es posesionaren en nom del nou règim de l'Ajuntament de Sitges, ens negaren les referències oficioses que es venien donant de les sessions. De llavors ençà, doncs, que no les hem publicat, i a les sessions sabem que no hi assisteix cap representant de la premsa local.

No sabem com és, però, que el nostre col·lega «El Eco» ha vingut publicant-les setmanalment...

S'ens ha assegurat que la setmana passada fou acordat a adherir-se a la proposició del Municipi de Gijón demanant l'expulsió d'Espanya de la Companyia de Jesús. Nosaltres ho fem constar perquè té la seva transcendència històrica, a desgrat de no constar en la referència del setmanari preferit.

L'Ajuntament de Sitges, presidit per En Josep Costa, s'ha adherit, doncs, a la petició adreçada al Govern provisional de la República demanant l'expulsió dels Jesuïtes, ço nosaltres lamentem.

Una comissió de dames sitgetanes, està passant aquests dies recollint firmes com a protesta dels acords dels Ajuntaments, en els quals es demana l'expulsió del P.P. Jesuïtes i altres Ordres religioses. El nombre de signatures recollides és molt important.

## Viatges Marsans, S. A.

Rambla Canaletes, 2 i 4 - BARCELONA

Bitllets de ferrocarrils  
Quilomètrics i bitllets combinats  
Passatges marítims i aeris  
Serveis d'automòbil

Informes i pressupostos gratuïts



*Donades les característiques de la darrera lluita electoral i les incidències que ocasionaren, aquest «Centre Catalanista Republicà», de creació recent, no ha volgut prendre la iniciativa de l'organització de la batalla per a les noves Eleccions Municipals del pròxim diumenge, dia 31 de Maig, però ha fet tots els possibles per tal que el catalanisme republicà tingui representació a l'Ajuntament designant candidatura.*

*«El Centre Catalanista Republicà» recomana, doncs, als seus afiliats i simpatitzants que volin a En Josep Planas i Robert, Josep Marcet i Banús, Jaume Poch i Pascual, Francesc Pagès i Gustems.*

Els nostres distingits amics, els acreditats Procuradors dels Tribunals En Jaume Cartes i En Ricard Roig, han traslladat el seu despatx professional al carrer Corts Catalanes, 631, Telefon 21354.

El proper dia de Corpus els músics de l'Orquestrina Mozart es traslladaran a Reus, on han estat contractats per segona vegada aquest any per tal d'amenitzar uns lluïts balls al casino Olimpo.

Cal remarcar l'èxit que aconseguixen els nostres músics arreu on actuen, darrerament, a Rubí.

L'agència de transports de Sant Pere de Ribes, de l'intel·ligent Domènec Giral, ha adquirit un magnífic omnibus de 24 places, totes de cara endavant, i molt apropiat per a tota classe d'excursions col·lectives. Avui emprèn un viatge, contractat per un grup de Vilanova, cap al Monestir de Pedra, Osca i Jaca. Desitgem al senyor Giral moltes prosperitats, ja que bé s'ho mereix.

## Religioses

—Demà, dilluns, a la missa de les 6 començarà, el mes del Sagrat Cor. També es practicarà a les 7 de la tarda.

—Dijous, festa del santíssim Corpus Christi. Les misses com els diumenges, a les 10 ofici amb sermó que farà el Rvd. P. Carles Riera, Rector de les Escoles Pies de Vilanova i Geltrú. A les 4'30, mes del Sagrat Cor, a les 6, sortirà la solemne Processó del Corpus que seguirà el curs de costum.

—Divendres, dissabte i diumenge, es celebrarà un tridum contra la blasfèmia. A les 10, Ofici, a les 6 de la tarda, funció del tridum amb sermó que faran el divendres Mn. Rafael Martí, Pvre Vicari; el dissabte, i diumenge, el Rvd. senyor Rector.

La funció del diumenge començarà a les 4 de la tarda.

## Registre civil

### Inscripcions efectuades en la setmana

Matrimonis: Ramon Asencio i Puig, amb Maria Surribes i Gamundi.

Naixements: Felicíssima Cloquell i Fabregat, fill de Joaquim i Basília; Montserrat i Pagès, fill de Magí i Josepa; Llorenç Franco i Pacios, fill de Marian i Eugènia.

Defuncions: Esteve Llorià i Domènec, 84 anys, vidu, gangrena, senil.

El literat belga M. Deuille, amb la seva gentil esposa, gran amic de Catalunya i dels exilats durant la Dictadura en la humanitària i democràtica Bèlgica, refugi dels patriotes catalans en temps persecutoris, estigué a Sitges diumenge passat assistint a l'acte de la inauguració de la Exposició de Clavells.

Ha arribat de la Illa de Cuba, després de molts anys de residir-hi, el senyor Antoni Poch i Mirabent amb la seva esposa i fills.

La nostra cordial benvinguda.

Ha visitat la nostra vila l'eminent químic francès M. Charles Berthelot, amb la seva distingida esposa, acompanyats pel senyor Ramon Peipoc.

Avui tindran lloc a la nostra vila, per segona volta, Eleccions Municipals.

Són molts els veïns que avui es traslladaran a la pintoresca Ermita de la Santíssima Trinitat, l'altívol miratge de la nostra costa, per tal de passar-hi el dia complert sota els pins. Com ja anunciarem, ultra els actes religiosos hi haurà la banda de música del mestre Torrents per amenitzar les ballades a la plaça.

Degut a l'estat del mar, foren suspeses el passat diumenge les curses anunciades pel Club Natació Sitges, organitzades en celebració del seu sisè aniversari de la seva fundació.

A Moncada, víctima d'un accident desgraciat, ha mort l'estimat compatriota En Ramon Pasqual Baqués, de 40 anys, poeta. E. P. D. i rebin els seus afligits vídua, fills, fills polítics, nebots i altres familiars, el nostre condol.

A Vilanova, ahir al migdia caigué al mar un aeroplà francès del correu d'Àfrica, morint ofegats els dos tripulants. El succés causà gran emoció.

## VISITEU L'EXPOSICIÓ DE CLAVELLS AL PRADO SUBURENSE

### Butlletí del Prado

—Avui, a les 4 de la tarda i les 10 del vespre, hi haurà un artístic programa de cinema, en el qual es presentaran els grans films: *Tempestad*, producció sonora dels Artistes Associats, i és interpretada per l'eminent John Barrymore i l'encisadora Camila Horn. *Avalancha*, interessant film dramàtic de la Paramount, ademés una còmica i una revista d'informació Paramount.

—El dimecres vinent, es projectarà la interessant pel·lícula «El Viking» i «La Secretaria» per Norma Sharer.

—Dijous i divendres passat, es projectà el film rus «Tempestad en Asia» i la comèdia de la Paramount «El paso del ocase» sortí la concurrència força complaguda d'aquestes sessions.

## RADIO

A l'abast de totes les fortunes

Receptor elèctric amb altaveu

# 250 ptes.

equipat amb material Philips

de venda al representant;

**Isidre Marcet i Banús**

Sant Pau, 0 bis.

Primera casa dedicada al ram

**TORPEDO** Màquina d'escriure

Representant a Sitges:

**RAMON PORTA** Espalter, 41

**Joan Puig i Mestre**

impressor

Santiago Rossinyol, 6

SITGES

L'industrial que vol viure al dia, ha d'encarregar els impressos a una impremta de gust modern. Ultra aquesta aventatge farà, també, positives economies.

**Baluard de Sitges**

SETMANARI

Subscripció:   
 A Sitges, trimestre . . . 2 ptes.   
 A fora, semestre . . . 4'50 ptes.   
 A Cuba, any . . . 2 pesos or.

Anuncis a preus convencionals   
 Esqueles segons tarifa.

**DISPONIBLE**

**Débiles** tomad el acreditado   
**Elíxir Gallol**

que da Vida y Juventud

Es } rápido científico agradable

**RECADERO**

Antonio Bielsa

SITGES - BARCELONA



Dos viajes diarios   
 en combinación con los recaderos de   
 MADRID y PARIS

Se reciben encargos en Barcelona :   
 Centro de Recaderos Valencia, 271,   
 Tel. 70087 y Claris, 66, Tel. 70456

En Sitges : Calle Angel Vidal, 1.   
 Rapidez y economía en los encargos

**Clínica Dental**

de

**Miguel Pujol**

Médico Dentista

Extracciones sin dolor   
 Aparatos de todas clases

Visita todos los miércoles de 10 a 19.   
 Calle San Pedro n.º 4 SITGES

**URALITA**

**URALITA**

Agència Dipòsit per a la comarca :

**Magatzems de J. Puig Benasach**

Forn del Vidre, 5 Telèfon 147 - VILANOVA I GELTRU

Reb encàrrecs a Sitges En Jaumet Raventós

Sant Francesc, 3 (Estanc)

**Philips - Radio**

Aquesta marca és la que ha guanyat fins a la data en tots quants Concursos ha pres part

**Philips - Radio**

per la supremacia dels seus articles, és la primera marca mundial.

Vostè el pot adquirir amb dotze mesos de termini, ço és la màxima garantia que cap marca ofereix.

Tots els detalls que necessiti l'hi seran abastament donats per el seu representant en aquesta vila,

**Ricard Gassó**

Plaça Marqués de Montroig, 2



**Camiseria i Corbateria**

32, BOQUERIA, 32   
 BARCELONA

Gran assortit

CAMISES, CORBATES, MOCADORS   
 i tots els articles pertanyents al ram

La camiseria més econòmica   
 Especialitat en camises a mida

**Casa en venta**

Calle Mayor 34 :- Sitges

**Pisos para alquilar**

Calle Mayor, 26 :- Sitges

Razón: GAUDENCIO MIRABENT

Plaza Industria, 1, Teléfono 27 SITGES

